

ด่วนที่สุด

ที่ ศธ ๐๔๑๘๘/๑๓๖



สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗

เรื่อง สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเบลารุสเชิญชวนเด็กและเยาวชนประกวดวาดภาพ

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดกิจกรรม

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเบลารุสประจำสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งมีเขตอาณาครอบคลุมประเทศไทยแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐเบลารุสร่วมกับ National Centre for Artistic Creativity of Children and Youth มีกำหนดจัดงาน Open International Children's Drawing Competition "Children on the planet are friends" ครั้งที่ ๙ ระหว่างวันที่ ๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๖ ถึง ๓๐ สิงหาคม ๒๕๖๗ ณ สาธารณรัฐเบลารุส มีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความเข้มแข็งด้านวัฒนธรรมในระดับนานาชาติ การพัฒนาความคิดสร้างสรรค์ด้านศิลปะ รวมถึงความสามารถพิเศษแก่เด็กและเยาวชน และได้เชิญชวนเด็กและเยาวชนส่งภาพเข้าร่วมประกวด โดยมีหลักเกณฑ์การส่งผลงาน ดังนี้

๑. เด็กและเยาวชนอายุระหว่าง ๔ - ๑๖ ปี สามารถส่งผลงานเป็นรายบุคคล (ไม่เกิน ๒ ชิ้น) หรือสถาบัน (ไม่เกิน ๑๕ ชิ้น) หัวข้อ "#Children #Future #Sport" ผลงานสื่อถึงเรื่องกีฬาและสุขภาพ โดยเนื้อหาของภาพเกี่ยวกับกีฬาที่เล่นหรือที่ชอบ กีฬาประจำชาติ นักกีฬาหรือทีมที่ชอบ การแข่งขันและชัยชนะ สนามกีฬา และอนาคตของกีฬา เป็นต้น

๒. ผลงานเป็นภาพวาด กราฟฟิก เทคนิคผสม หรือภาพปะติดจากวัสดุที่หลากหลายขนาดภาพ A3-A2 เป็นผลงานต้นฉบับ ห้ามลอกเลียน ถ่ายเอกสาร หรือเป็นภาพอิเล็กทรอนิกส์ มีคำอธิบาย และรายละเอียดประกอบภาพ (ตามแบบฟอร์มที่ ๑-๒)

๓. ส่งผลงานภายในวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๗ ทางไปรษณีย์หรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ddp@nchtdm.by สามารถสืบค้นข้อมูลรายละเอียดและดาวน์โหลดแบบฟอร์มได้ที่ www.nchtdm.by

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาแจ้งประชาสัมพันธ์กิจกรรมการประกวดวาดภาพดังกล่าว ให้กับสถานศึกษาและผู้ที่มีความสนใจ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายธีร ภัวศ์ฉันท)

เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน
ผู้อำนวยการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักพัฒนากิจกรรมนักเรียน

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๕๗๒

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ student.obec@gmail.com



**THE EMBASSY OF THE
REPUBLIC OF BELARUS
IN THE SOCIALIST
REPUBLIC OF VIETNAM**

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
เลขที่ 182
วันที่ 18 ม.ค. 2567
เวลา 10.54
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

No. DR-14/15

The Embassy of the Republic of Belarus in the Socialist Republic of Vietnam presents its compliments to the Embassy of the Kingdom of Thailand in the Socialist Republic of Vietnam and has the honour to inform that the IX Open International Children's Drawing Competition "Children on the planet are friends", organized by the Ministry of Education of the Republic of Belarus and the National Centre for Artistic Creativity of Children and Youth, will be held in Belarus.

Children aged 4-16 are invited to participate in the drawing Competition on the topic "#Children #Future #Sport". The deadline for submission of the works is March 1, 2024. Foreign participants may send photos of their drawings by e-mail. The terms of participation in the Competition are attached.

The Belarusian Embassy would highly appreciate if the Esteemed Royal Embassy delivers this information to those interested and ensures their participation in the Competition.

The Embassy of the Republic of Belarus in the Socialist Republic of Vietnam avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Kingdom of Thailand in the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Att.: 7 pp.



Hanoi, January 9, 2024

**EMBASSY OF THE KINGDOM OF THAILAND
IN THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

Hanoi

Handwritten signature and date: 18/01/24

508216

TERMS OF ORGANIZATION

of the IX Open International Competition of Children's Drawing “Children on the planet are friends”

1. The terms of participation in the IX Open International Children's Drawing Competition “Children on the planet are friends” are developed in accordance with the Instruction on the procedure of holding national events by institutions of additional education of children and youth with participation of students approved by the Resolution of the Ministry of Education of the Republic of Belarus from 06.07.2011 № 59.

2. The IX Open International Children's Drawing Competition «Children on the planet are friends” (hereinafter referred to as the Competition) is held by the Ministry of Education of the Republic of Belarus jointly with the National Centre for Children's and Youth Artistic Creativity of the Ministry of Education of the Republic of Belarus (hereinafter referred to as the National Centre).

3. The Competition is held with the aim of strengthening international cultural ties; developing children's artistic creativity; identifying and supporting talented children and youth, sharing experience and improving the professional skills of teachers, promoting the unity of different national cultures, their preservation and development.

4. The Competition shall be held in four stages from November 1, 2023 to August 30, 2024.

For the first stage, the works should be submitted until March 1, 2024 at the address: 16, Kirov Street, Minsk, 220030, Belarus, National Centre of Artistic Creativity of Children and Youth, exhibition sector. The phone number for information is +375 17 364 21 97.

When sending works, we recommend using regular mail or express service, without specifying the cost (value) of the shipment. When sending the works, please do not roll or twist them.

Drawings sent after March 1, 2024 will not be accepted.

Each participant should register online from January 10 to March 1, 2024 by filling in the electronic form on the website of the National Centre for Artistic Creativity of Children and Youth www.nchtdm.by in the section "Children on the planet are friends" to receive an electronic certificate.

The second stage is the work of the jury from March 15 to 30, 2024. The jury members will select the winners and prize-winners in four nominations and six age categories.

The third stage is the exhibition of the best works of the IX Open International Children's Drawing Competition «Children on the planet are friends” from April to August 2024 in the exhibition hall of the National Centre

for Artistic Creativity of Children and Youth. The official opening of the exhibition will take place in April 2024 at the National Centre.

The fourth stage is a touring exhibition of the best works of the Competition in the cities of the Republic of Belarus.

5. The Republican Organizing Committee of the contest shall be established and approved for holding the contest (hereinafter referred to as the Organizing Committee). The Organizing Committee shall form and approve the members of the Republican jury. The jury includes professional artists, art critics, teachers of fine art, representatives of art galleries and others.

The Organizing Committee is headed by the Chairman.

6. The competition is for children and youth aged 4 to 16 years old.

7. The topic of the Competition is "#Children #Future #Sport".

Sports and health, two concepts that are related. We should do sports from a young age to be more active, faster and healthier. Sports provide us with muscle strength, body flexibility, give us a good mood, a burst of strength, vigour, faith in ourselves and in our own victories. Through sports we can change ourselves every day to become better tomorrow, to influence our future and the future of our country.

The content of the work should be about the sports you do, would like to do or like, about the national sports of your country, your favourite sportsmen and teams, sports competitions and victories, sports buildings (stadiums, ice palaces, sports grounds, etc.), about the future of sports.

8. The Competition is held in six age categories: 4-5 years; 6-7 years; 8-9 years; 10-11 years; 12-13 years; 14-16 years and the following nominations: "Painting", "Graphics", "Mixed technique", "Collage".

9. The Competition is open to works made in various types and genres of fine arts, using any materials.

10. The format of works is A3-A2. Works are accepted unframed.

11. Works by one author are accepted for participation in the Competition. Participants shall submit no more than 2 works for the Competition. An institution can submit up to 15 works for the Competition.

12. Only original works are accepted. Copies, photocopies or electronic versions are not judged. Works that do not meet the requirements of these conditions, made inaccurately, without questionnaires are not allowed to participate.

13. Each work must have a questionnaire attached to the back of it, filled out (on a computer) in legible, printed English and/or Russian letters of a certain pattern (see Appendix 1). Works with illegible or completely unfilled questionnaires will not be examined.

14. Educational institutions submit an application form for participation in the competition together with the drawings (see Appendix 2). The electronic version of the application should be sent to ddp@nchtdm.by with the remark «Children on the planet are friends».

15. Foreign participants who are not able to send their original works by post are allowed to submit photos of their works to ddp@nchtdm.by with the note "Children on the planet are friends".

16. The works sent to the Competition will not be returned.

17. The Competition organizers have the right to process the personal data of the participants (publication of lists of winners, publication of diplomas, catalogues, posters, booklets, etc.). Submission of creative works to the Competition means automatic consent of the author of the work and his/her official representative to the terms and conditions of the Competition and the Organizer's right to process personal data. The Organizing Committee reserves the right to display works at events of non-commercial nature.

18. The Competition works are evaluated in accordance with the criteria according to Appendix 3. The decision of the jury is neither discussed nor subject to revision.

19. The Jury reserves the right to determine the number of winners in each nomination (the number of winners may be increased or decreased).

20. The winners and prize-winners of the Competition are awarded diplomas of the Ministry of Education of the Republic of Belarus of I, II, III degree in each nomination and age category.

21. The authors of the best 500 works presented at the Competition are awarded diplomas of the National Centre for Artistic Creativity of Children and Youth, and educational institutions are awarded letters of thanks.

22. The Competition participants who have registered online receive electronic certificates. The certificates will be sent in electronic format after the Competition results are published. In case of incorrectly submitted data for the certificate, the responsibility for the error is the responsibility of the head of the educational institution or the participant of the competition.

23. All awards for giving will be handed over to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Belarus or Embassies of the participating countries in June 2024 with subsequent distribution.

24. Information about the Competition and the results will be posted on the website of the National Centre for Artistic Creativity of Children and Youth www.nchtdm.by and will also be covered in the mass media.

25. The financing of the final stage of the competition is provided by the Ministry of Education of the Republic of Belarus in accordance with the established procedure at the expense of the republican budget funds allocated for centralized activities in the field of education (printing costs: posters, catalogues, diplomas, payment of the jury), and other sources not prohibited by the legislation of the Republic of Belarus.

26. The costs of delivery of works to the Competition shall be covered by the participants, organizations and educational institutions that send them.

Appendix 1
to the Terms of Organization
of the Competition

Participant Application Form

The IX Open International Competition of Children's Drawing "Children on the planet are friends"	
Country	
Author's name and surname	
Year of birth	
Name of educational institution	
Full name of the teacher	
Full post address, index of educational institution (or individual participant)	
Electronic mail address (e-mail)	
Tel. (specify country and city code)	

Appendix 2
to the Terms of Organization
of the Competition

Application form for participation in the IX Open International Children's
Drawing Competition
«Children on the planet are friends» (collective)

1. Name of the country.
2. Name of the institution.
3. Postal address of the educational institution.
4. E-mail.
5. Telephone.

№	Author's name and surname	Year of birth	Full name of the teacher
1			

*The application form should be sent to e-mail: ddp@nchtdm.by
The application form is to be filled in only in printed form in the Word*

Appendix 3
to the Terms of Organization
of the Competition

Criteria for evaluation of works
of the IX Open International
Children's Drawing Competition
“Children on the planet are friends”

№	Criteria	Points
1.	Compliance with the subject matter of the competition	from 0 to 10
2.	Creativity of the idea, individuality of artistic embodiment	from 0 to 10
3.	Composition and artistic level of the work and colour solution	from 0 to 10
4.	Technique, quality and skill of work performance	from 0 to 10
5.	Unity of style, artistic and figurative solution of the work	from 0 to 10
Maximum number of points		50

MEMBERSHIP
of the Organizing Committee of the IX Open
International Children's Drawing Competition
“Children on the planet are friends”

- | | |
|-------------------------------------|--|
| Dovnar
Viktor Pavlovich | – Head of the Main Department of
Educational Work and Youth Policy,
Chairman of the Organizing Committee |
| Matyushook
Alexander Nikolaevich | – Head of the Department of Social,
Educational and Ideological Work,
Deputy Chairman of the Organizing
Committee |
| Vasilchenko
Nadezhda Vasilievna | – Director of the educational institution
"National Centre for Artistic Creativity
of Children and Youth" |
| Korshunova
Nadezhda Ivanovna | – Art director of the educational institution
"National Centre for Artistic Creativity
of Children and Youth" |